

EN LA AUDIENCIA

UN DISPARO

Hoy, a las diez, ante el Tribunal de Derecho se ha visto la causa incoada en el Juzgado de Guardia contra Pablo López Torre por asesinato frustrado.

El procesado sostuvo un altercado con su vecino Nicasio Abecia, en la taberna del pueblo de Berantevilla la noche del 25 de marzo de 1930, saliendo al poco tiempo a la calle y marchándose a su casa Pablo. Mientras Abecia con otro amigo paseaban por el pueblo, cuando después de un rato, hacia la una de la madrugada, estos dos se dirigían hacia la casa del último, que está situada un poco más allá, en la acera opuesta de la de Pablo, éste armado se ocultó en un pajar contiguo a la casa con el propósito de disparar y matar al Abecia; pero como quiera que en aquel momento acertase a pasar por frente del mismo el joven Juan López de Arriaga que se dirigía a la casa donde se aloja, próxima a la de Abecia, el procesado le confundió por la oscuridad y disparó contra Juan López de Arriaga, creyéndose que se trataba de Abecia. El disparo produjo a López una lesión que tardó en curar 35 días.

La prueba testifical compuesta de cuatro doctores afirma ser más probable que la herida fuese producida por una rastra al caerse Juan López, pues parece que éste se asustó al oír el disparo, tropezándose y cayendo al suelo.

En la prueba testifical afirman Bernardina Sarralde y Juana Marín que al día siguiente de sucedido el hecho, Pablo fué a casa del herido, donde confesó que lo había confundido con Nicasio y gracias a que al pedir socorro le conoció por la voz, que si no repite la agresión.

El Ministerio Fiscal acusa como responsable de un delito de

Agua de Cucho

Atríticos: Enfermos de Piel!
¡Bebed AGUA DE CUCHO!
Para inhalaciones... Para lavados...
¡AGUA DE CUCHO!

Gran Tintorería «La Vizcaina»

Es hoy la preferida del público vitoriano.

Cumple cuanto ofrece entregando sus trabajos confeccionados con el mayor esmero y rapidez y ejecuta todo lo referente al ramo de limpieza y teñido de prendas, en inmejorables condiciones de precio.

COLORES A LA MUESTRA: Abundante y escogida colección de matices de última moda.

Limpieza en seco, garantizada.

ARTICULOS DE PROPAGANDA: Limpieza en seco y planchado a nuevo de traje de caballero, 5 pesetas.

Despacho: PLAZA DEL GRAL. LOMA, 4.— Teléfono 133.

Aviso

Tenemos el gusto de poner en conocimiento de nuestros clientes y del público, que ha quedado abierta la suscripción a la notabilísima obra HISTORIA UNIVERSAL, novísimo estudio de la humanidad, otra maravilla editorial que presenta el Instituto Gallach.

Admitimos suscripciones e invitamos al público, a que sin compromiso, nos pida la exhibición de los primeros fascículos de dicha documental obra, verdadera revelación de su importancia y belleza.

LIBRERIA LINACERO
Teléfono 25 — Apartado 41 VITORIA

Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, "LA VASCONGADA", (don Angel Galindo). Vitoria.

CRONICAS GARCIRRUBIESCAS LAS LIBRERIAS ROJAS

Juan Pujol, Alcalá Galiano y Sánchez Mazas se han ocupado en recientes crónicas de la enorme cantidad de libros rusos traducidos al español. Mucha razón tienen al lamentarse y pedir la intervención urgente del Gobierno sobre este problema cultural que está ya constituyendo un grave peligro para el país.

Esos libros rusos, de sentimientos ortodoxos en su mayoría, sin una semilla perniciosa que a la larga del tiempo dará su fruto desdichado. Estas obras son una forma más de eficaz propaganda del descabellado ideal de los bolcheviques que quieren imponerle al mundo de una manera violenta y aplastante. No reparan en los medios, miran sólo el fin. Y a él están dispuestos a llegar como sea.

Tiene razón Juan Pujol. En ninguna nación del mundo se leen tantos libros rusos como en España. En nuestro bendito país la lectura de ambiente bolchevique es una fiebre lastimosa de la que muchos saldrán mal librados. Especialmente en la gente joven, que tiene el espíritu y la idea a medio formar, los efectos han de ser catastróficos. Soliviantados y exaltados por los profesionales de la revolución, es ya tierra abonada para toda clase de finales «explosivos».

Y esta juventud, a quien permitimos leer con cierta pasividad esas obras, traerá consecuencias funestas para España. La adolescencia de hoy, es la madurez o la vejez de mañana. Y con las influencias bolcheviques en la formación de sus ideales, puede llegarse hasta la relajación de la patria, que está por encima de todo. Por eso la conveniencia de

Dr. Olavarría
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.
DATO, 6, 3.º izquierda.

Militares
CONCURSOS
Se anuncia a concurso una vacante entre los tenientes coroneles de Artillería que existe en la Dirección General de Preparación y Campaña.
Otra entre oficiales del Cuerpo Auxiliar de Oficinas Militares para cubrir dos vacantes en el mismo Centro.
ACADEMIAS
Se dispone que los cadetes que en la actualidad estudian el segundo año en la Academia General Militar, se distribuyan entre las Academias especiales al terminar con aprovechamiento el presente curso en la forma siguiente:
Academia especial de Infantería, 158.
Id. de Caballería, 34.
Id. de Artillería, 35.
Id. de Ingenieros, 23.
Id. de Intendencia, 17.

CONCURSOS DE TIRO
Se anuncian concursos de tiro de carácter Nacional en San Sebastián, del 10 al 26 del próximo julio y en Santander del 28 de julio al 12 de agosto.

NITRO-CALAMON
EL NUEVO ABONO DE COBERTERA TOTAL
GARANIZADO 15/16% DE NITROGENO TOTAL
FLORIDA, 26 — VITORIA

ANTRACITAS URRUTIA
LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS.
SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS.
¡PROBARLAS ES ADOPTARLAS!
MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

curar en salud esta llaga. Puede hacerse herida honda, profunda y dolorosa que más tarde sea imposible curar.

Las librerías rojas, existen en todas las poblaciones de España. Y no hacen su mercado clandestinamente, sino a la vista del público, con descaro, como si fueran libros predestinados a salvar al mundo y a resolver los problemas que pesan sobre él, sin darse cuenta de que con ellos se crea un problema más. En cualquier escaparate se ven libros de portadas llamativas, rojas y negras, con letras de caracteres estrambóticos que forman emblemas de sectas, credos y doctrinas...

Son, en resumen, una epidemia invasora que puede intoxicar al país. Por eso hace falta que el Gobierno tome en el asunto una intervención escrupulosa, enérgica y severa y haciendo uso del bisturí sin compasión, elimine esas carroñas literarias que sonrojan al verlas en los escaparates al lado de las obras cumbres de nuestros más eminentes escritores.

Cecilio Garcirrubio.
Alfaro (Rioja) abril de 1931.

Para Combatir La INDIGESTIÓN

Si después de las comidas se experimenta una sensación de flatulencia, hinchazón desagradable u otro malestar estomacal, hay que combatirlo en el momento inicial y no debe esperarse a que desaparezcan tales síntomas, ya que muchas veces tienen su origen en dolencias digestivas consecuencia del exceso de acidez que por sus perniciosos efectos merecen ser vigilados. Tal hiperacididad no solamente interrumpe la digestión, sino que provoca fermentaciones en los alimentos e inflamaciones de los delicados epitelios del estómago. El desuido del tratamiento oportuno puede provocar alteraciones lamentables. Para evitar tales molestias y conseguir un alivio inmediato tómese un poco de Magnesia Bisurada (espuma de las comidas) cuando se sienta el dolor. Su poder neutralizador bastará para combatir insistentemente la hiperacididad y sus efectos secundarios, evitando además las eructaciones ácidas. Tan poderoso alcalinizante protege las uniones del tracto digestivo y suprime las irritaciones de sus epitelios. Hay que combatir los primeros síntomas del dolor tomando la Magnesia Bisurada cuya beneficiosa acción impedirá la gravedad de la dolencia que de lo contrario podría llegar a hacerse crónica.

LA MAGNESIA BISURADA
es el remedio soberano contra LA DISPEPSIA, GASTRITIS, FLATULENCIA, GASES, ACEDIAS e INDIGESTIONES

Administración de Loterías n.º 2 de Melquiades Ullivarri

Dato, 9.
Signe la suerte coronando de premios esta Administración.
En el sorteo celebrado anteayer, correspondieron doce premios en la forma siguiente:
N.ºm. 4.832 — 582 — 858 — 17.337 — 25.912 — 25.916 — 21.066 (dos series) y 31.218 (cuatro series)

Uralde, Guevara y Sáez
Escultura - Decoración
en Mármol, Piedra, Madera, Escayola, etc.
FLORIDA, 26 — VITORIA

EL ABONO DE PRIMAVERA MEJOR Y MAS BARATO CONTIENIENDO NITROGENO NITRICO Y AMONIAICAL COMBINADOS.
EL NITRO-CALAMON NO ES UN SUSTITUTIVO. TIENE MERITOS PROPIOS. DE IGUAL EFICACIA TANTO EN TIEMPO HUMEDO COMO SECO

Sociedad Anónima AZAMÓN
ARLABAN, 7.—MADRID
Agentes en esta zona
CABEZÓN HERMANOS
CERVANTES, 3 y 5.—LOGROÑO

GACETILLAS

SERVICIO METEOROLOGICO. Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana:
Presión atmosférica, 719,0.
Termómetro seco del psierómetro, 9.
Termómetro húmedo, 7.
Humedad, 73.
Temperatura máxima, 18.
Temperatura mínima, 6.
Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0.
Estado del cielo, nuboso.
Viento, ventolina NE.
A las dos de la tarde:
Presión atmosférica, 719,3.
Termómetro seco, 11,2.
Termómetro húmedo, 9.
Humedad, 73.
Estado del cielo, cubierto.
Viento, flojo N. NE.

Gran Peletería de Moda C. Enrique

Calle de DATO, 39, piso segundo
Acaba de recibir y presenta una magnífica colección de RENARES, siendo sus precios ventajosísimos con arreglo a sus calidades. Corbatas y Echarpes.
NO CONFUNDIRSE: Calle DA-

SOCIEDAD HIDROELÉCTRICA ESPAÑOLA

JUNTA GENERAL ORDINARIA
Esta Sociedad convoca a sus accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará en Madrid el día 27 del corriente mes de abril, a las doce de la mañana, en el domicilio social, Nicolás María Rivero, 14, para someter a su examen y aprobación la Memoria, balance y cuentas del ejercicio 1930.

Podrán asistir a la Junta los accionistas de esta Sociedad, que, individualmente o agrupados, posean cien o más acciones ordinarias o especiales; siempre que las hayan depositado antes del día 21 de abril, en cualquiera de las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano, donde se les facilitará la tarjeta de asistencia.

Al solicitar la tarjeta de asistencia los tenedores de acciones especiales, deberán acreditar que por cada una de estas siguen poseyendo, por lo menos, dos acciones ordinarias concluidas en la numeración que figure en el dorso de los extractos de inscripción de las acciones especiales, teniendo aquella obligación los efectos y extensión que se señalaron en las condiciones de emisión de las mismas.

Con el fin de formar con la anticipación precisa la lista de presentes en la Junta general, el accionista que desee concurrir personalmente depositará, en estas Oficinas, la tarjeta de asistencia antes de las cuatro del día 26 del corriente, recogiendo en sustitución el vale de entrada a la Junta, y el que opte por estar representado deberá enviar también a estas Oficinas la tarjeta de asistencia cumplidos en ella los requisitos de la delegación, antes del día 25 del actual.

Durante los ocho días anteriores al de reunión de la Junta, estarán a disposición de los señores accionistas el balance y cuentas del ejercicio.

Madrid, 9 de abril de 1931.—El Secretario general, Emilio de Usola.

Venta de casa

En la cantidad de 36.000 pesetas se vende la casa n.º 14 de la calle de la Herrería, de esta ciudad. Produce una renta mensual de 266,50 pesetas.
Informará el Procurador y Corredor de Comercio don Pablo Guillarte, Arquillos, 9, bajo.

Academia de San Prudencio

CONSTITUCION, 10, 2.º, Vitoria
Preparación para la Carrera Oficial de Comercio.
Clases de Corte y Confección y de Labores Artísticas, por la señorita Mena, de la Normal de Maestras.
Magisterio (Cursos y oposiciones).—Bachillerato.
Oposiciones varias a Cuerpos del Estado.
Contabilidad Comercial.
Tramitación gratuita de expedientes académicos: Ingresos. Matrículas. Exámenes. Conmutaciones de asignaturas. Oposiciones, etcétera.—Seis profesores.

TO, 39, piso segundo, en la misma casa de la Droguería del señor Calzada.

¿Que tienes una salud Que todos han envidiado Y no necesitas vino San Roque Jerez Quinado? No importa; mas necesitas Cuidarla y ser preservado.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Proprietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

LIBRETAS BLOCS
Se escribe siempre plano
DA LA VUELTA completa
BLOCS CUADERNOS

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO desaparecen totalmente callós y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces.
En todas partes, 1,60 pesetas. Por correo, 2 pesetas.
FARMACIA PUERTO.—Plaza San Ildefonso, 5. — MADRID.

FARMACIA DE GUARDIA DURANTE LA NOCHE.—Servicio de ocho y media noche a ocho y media mañana: La del señor LLAMAS, Dato, 41, y la del señor MONTEJO, Independencia, 5.

Se advierte que solamente se despacharán las recetas firmadas por facultativos.

Notas financieras

BOLSA DE MADRID
(Facilitada por la Sucursal del Banco de Vizcaya en Vitoria)

Interior 4 %	63,75
Exterior 4 %	82,00
Amortizable 4 %	—
Amortizable 5 % 1917	82,00
Amortizable 5 % 1920	86,00
Amortizable 5 % 1926	96,00
Amortiz. 5 % 1927 con im.	78,00
Amortiz. 5 % 1927 sin imp.	96,00
Id. Deuda ferroviaria	94,00
Cédulas B. Hipotecario 5%	98,00
Cédulas B. Hipotecario 6%	119,00
Acciones Banco de España	577,00
Id. Tabacos	—
Id. Explosivos	720,00
Id. Duro Felguera	91,00
Id. Norte de España	412,00
Id. Madrid-Zaragoza-Alic.	333,00
Id. Metropolitano Alf. XIII	170,00
Id. Hisp. Amer. Electric.	694,00
Id. Mengemor	250,00
Id. Petróleos	119,00
Oblig. Norte 1.ª hipoteca	67,00
Id. Norte 6 % especiales	100,25
Id. Ast. Galicia 1.ª	66,00
Id. M.-Z.-A. 1.ª hipoteca	299,00

BOLSA DE BILBAO
(Facilitada por el Banco de Bilbao, Sucursal en Vitoria)

Id. F.-C. Norte	422,00
Id. Nav. Sota y Aznar	1000,00
Id. Naviera Unión	180,00
Id. Altos Hornos Vizcaya	140,00
Id. Papelera Española	175,00
Id. Explosivos	700,00
Id. Sid Mediterráneo	84,00
Id. Chade	670,00
Id. Petróleos	123,00

BOLSA DE BARCELONA
facilitadas por el BANCO DE BILBAO VITORIA

Nortes	420,00
Alicantes	358,75
Chade	666,00
Explosivos	730,00
Ford	243,00
Banco Colonial	97,00
Cataluña	119,00
Rif	490,00
Agua Barcelona	203,00
Tabacos Filipinas	362,00
Petrolillos	43,75
Bonos Oro Tesorería 6 %	161,00

La moneda

Las cotizaciones registradas hoy han sido las siguientes:
Francos 37,05
Libras 46,77
Dólares 9,4625
(Faciliada por el Banco de Vitoria)

INFORMACION DEPORTIVA

EL CAMPEONATO DE LA COPA DE ESPAÑA

En Mendizorrosa

El Sabadell y el Deportivo empataron a dos tantos

La triste realidad

Aquel león pujante, terror de todas las selvas deportivas que, bajo un nombre desconocido fuera de nuestra Región, fué sembrado el campo futbolístico de victorias, se ha convertido en un pequeño flaco y esmirriado al que se le van reuniendo, para colmo de sus desdichas, todas las pulgas, habidas y por haber.

El Deportivo Alavés, según vimos ayer, camina de mal en peor. A su situación económica, mala desde siempre, ha venido a unirse la situación deportiva que es francamente catastrófica.

Ya hemos hecho la salvedad de los tres jugadores que merecen una separación de responsabilidades por lo ocurrido ayer. Todos los demás nada tienen que echarse en cara.

Para colmo de desgracias, el arbitraje de Melcón fué otra calamidad más que añadir. No quiso ver el árbitro madrileño las incorrecciones de los catalanes, sobre todo las que, a la desesperada, cometieron dentro del área en los momentos de apuro.

Ocurrió al final algo que no puede pasar tampoco sin nuestra protesta. El público, que se vio libre de represión, ya que no había ni un guardia civil en el campo, formó el "cuadro de honor" para despedir a Melcón y como a éste protegerían los jugadores y directivos del Deportivo, fueron repartiéndose cocas a mansalva, pagando los vidrios rotos quienes, con un gesto de deportividad, trataron de defender al árbitro.

Es doloroso todo lo que sucedió ayer. Y es más sensible cuando las cosas se presentan agravadas por varias circunstancias adversas que deben ser admitidas con resignación.

No hay equipo. Y no hay jugadores precisamente cuando más joven es su nómina. Esta es la realidad. La triste realidad.

das pero con una inteligencia grande entre sus componentes. Jugaron también con rapidez, con buenas combinaciones, dominando el balón en los pases cortos y en los largos a las alas y cambiando el juego. Es un equipo que, tal vez porque el Deportivo le opuso una labor llena de desaciertos, pareció un buen equipo.

Destacan el defensa izquierdo, el medio derecha y el ala izquierda del ataque. Pero el conjunto es armonioso y sobre todo duro. Merecieron ayer mejor tanto que los locales y si no lo obtuvieron fué porque el trío defensivo local no perdió su serenidad ni aun en los momentos de mayor desconcierto de sus compañeros.

El partido

No podemos extendernos hoy en comentarios ni detalles. Hay otras cosas de interés que requieren espacio, pero si no las hubiera, tampoco seríamos más explícitos. No es agradable seguir comentando una cosa tan mala como

bien la cabeza Albóniz y el portero catalán manda el balón apuradamente a corner.

Poco después termina la primera parte con el resultado de uno a cero a favor del Sabadell.

A la salida de los equipos el público silba a los locales y ovaciona a los de Sabadell. El Deportivo parece más decidido a emplearse a fondo y de salida se planta ante el meta catalán y un centro de Ibarrañan llega a los pies de Olivares—que juega ahora de delantero centro—y cuando el tanto parecía seguro, pues Olivares estaba a dos metros de la meta y solo, cae al meter el pie en la tierra perdiendo la ocasión del empate.

Menos mal que el empate llega poco después. A los siete minutos centra Ibarrañan y Olivares mete el pie fallando también pero el tiro sale bien colocado y llega a la red.

Sacan los del Deportivo un corner contra el Sabadell, a los 15 minutos, sin consecuencias.

El público abronca a Melcón por su criterio de castigar las más

Valencia, 2-Iberia, 0

VALENCIA.—Ante escaso público se celebró este partido que no había despertado interés.

El Valencia hizo un mal partido, debido principalmente a las malas condiciones en que se hallaba el terreno por la persistente lluvia que cayó por la mañana. No obstante esto, los campeones levantinos fueron dueños de la situación durante el primer tiempo no pudieron franquear la meta de Jaumandreu por la tenaz defensa de los aragoneses que jugaban replagados.

En el segundo tiempo el Valencia modificó su táctica realizando juego abierto, siéndoles de esta manera más fácil su ofensiva.

Picolín consiguió el primer tanto al rematar de cabeza un golpe franco lanzado por Sánchez.

El segundo lo obtuvo Costa al rematar con un fuerte tiro cruzado un pase de Picolín.

Da idea del gran dominio ejercido por el Valencia el hecho de que lanzara durante este tiempo 17 corners por ninguno sus contrarios.

Racing de Santander, 0-Arenas, 2

SANTANDER.—En el campo del Sport del Sardinero y con un lleno imponente se celebró ayer el partido Racing-Arenas, que estaba revestido de gran expectación, principalmente por lo sucedido entre estos dos equipos en el último partido de la Liga.

Los santanderinos dominaron durante todo el primer tiempo, estrechándose sus avances ante la magnífica actuación de medios y defensas guetolarras.

Cuando mayor era el dominio de los locales, Gilaurren inicia un avance cediendo a Enlín que se interna y larga un soberbio tiro que vale el primer gol al Arenas.

El segundo tanto fué conseguido por el mismo jugador al rematar un pase de Yermo.

En la segunda parte continuó la presión racingista. El público cuyos ánimos estaban muy excitados, increpa continuamente al árbitro, el guipuzcoano Steimbom, arrojando cuando éste deja de sancionar una mano de Gilaurren en el área peligrosa. Algunos exaltados irrumpen en el campo, suspendiéndose el partido por breves momentos.

Cuando queda libre el campo se reanuda el juego y en un avance del Arenas Yermo da un fuerte paladón a Picó que queda lesionado. Vuelven a saltar al campo muchos espectadores, suspendiéndose nuevamente el partido, ahora de manera definitiva, pues habiendo escasa fuerza en el campo, no se puede contener a los exaltados.

D. Logroño, 7-Cultural Leonesa, 0

LOGRONO.—En el campo de las Gaunas contendieron el Deportivo local y la Cultural de León. Como indica el resultado, el dominio del Logroño fué aplastante. Cinco de los goles fueron conseguidos en el primer tiempo y dos en el segundo.

Durante el primer tiempo se lesionó el medio centro riojano González.

Arbitró bien el aragonés Ostalet.

Barcelona, 9-Don Benito, 0

BARCELONA.—En las Cortes y en partido de campeonato de España, el Barcelona venció fácil y por amplio tanto al Deportivo de Don Benito.

El encuentro terminó con el resultado de nueve a cero a favor del Barcelona.

Betis, 5-R. Sociedad, 1

SEVILLA.—El Betis en un magnífico encuentro venció en la primera eliminatoria del campeonato de España a la Real Sociedad por cinco tantos a cero.

Los sevillanos desarrollando un juego vistoso y práctico dominaron en absoluto a sus contrarios, que se vieron impotentes para detener el arrollador empuje de los andaluces.

La primera parte terminó con tres a cero a favor del Betis. Los tantos fueron marcados por Altona, Romero y Aranda.

En este tiempo el Betis fué castigado injustamente por penalty tirado por Bienzobas y detenido en magnífica estrada por Jesús.

En el segundo tiempo los primeros instantes son de dominio guipuzcoano, pero no consiguen tanto alguno, marcando en cambio el Sevilla dos nuevos goles.

Arbitró bien el catalán Arribas.

D. Coruña-Murcia, suspendido

CORUNA.—Ayer se debía de haber celebrado un partido de campeonato entre el Deportivo local y el Murcia, pero fué suspendido por el Gobernador con motivo de las elecciones.

El encuentro se jugará hoy lunes.

Se vende un caballo

Informarán: PANADERIA DE ARAYA, Aldave, 4

R. Unión, 3-Celta, 1

IRUN.—En el Stadium Gal y con asistencia de regular cantidad de público, contendieron el Real Unión de Irún y el Celta de Vigo.

El partido resultó soso y aburrido, saliendo la afición disgustada por la débil actuación de su equipo.

En la primera parte marcaron dos tantos los irundarras por mediación de Urtizberea.

En la segunda parte Sagarzazu marcó un nuevo tanto para el Irún, siendo Polo el autor del tanto llegado.

Arbitró bien Escartín.

Racing de Madrid, 2-Sevilla, 0

MADRID.—En el Párral, con regular entrada, se celebró este partido, en el que obtuvo la victoria muy mercedosamente por cierto el Racing madrileño.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

En la segunda parte consiguió el primer tanto Perico Calvo, al lanzar un penalty con que fué castigado el Sevilla. El segundo lo obtuvo Menéndez, aprovechando un fallo de Sedeño y largando un tiro cruzado imparable.

El arbitraje de Quintana, excelente en el primer tiempo, fué también bueno en el segundo, en el que tuvo que contener el juego sucio que se iniciaba.

Italia vence a Portugal por 2 a 0

OPORTO.—El Stadium de Ameal presentaba un aspecto imponente a la hora de comenzar el encuentro entre los equipos representativos de Italia y Portugal, bajo el arbitraje del español Lloveras.

Todas las localidades estaban ocupadas, siendo muchísimas las personas llegadas de Lisboa y otras poblaciones portuguesas, así como de las españolas para presenciar el encuentro.

Los equipos fueron muy aplaudidos al salir al campo, cambiándose entre los capitanes los obligados ramos de flores.

El encuentro terminó con la victoria del equipo italiano por dos tantos a cero.

Información local

CENTROS OFICIALES

GOBIERNO CIVIL

El Gobernador civil señor Medina, recibió entre otras visitas la del excelentísimo señor general Azpillaga, Gobernador militar.

Nos dijo que había recorrido ayer todos los Colegios y que en todos ellos vió como se hacía la elección con todo orden, dignándose hacernos las siguientes manifestaciones respecto a las celebradas en Vitoria.

Solo un breve comentario, nos dijo. Cuanto más equilibradas han estado las fuerzas y más empeñada la lucha, adquiere un relieve y es de mayor valor el orden y la seriedad con que se han manifestado los vitorianos en las elecciones.

Ello, a mi juicio, se debe exclusi-

DIPUTACION

El presidente señor Abreu nos dijo que aunque terminado el acuerdo del ministro con las Diputaciones Vascongadas sobre cuestión de transportes, no está ultimado el Real decreto. Aprovechando este tiempo el Secretario señor Orbeago y los comisionados siguen actuando en otros asuntos pendientes en la Corte. Creía el señor Abreu que el miércoles o jueves próximo pueda venir el secretario señor Orbeago.

Esta tarde han visitado la Diputación los niños de la escuela Manjóniana de Araya, que han venido a dar una lección práctica de esta clase de Pedagogía, en el salón de la Casa Social Católica.

El presidente señor Abreu les ha obsequiado con un billete de cien pesetas.

AYUNTAMIENTO

No había nada noticiable para los periódicos en el despacho del Alcalde accidental señor Gullarte.

GOBIERNO MILITAR

SERVICIO PARA MAÑANA

Parada: Guipúzcoa. Jefe de día: comandante de Cuenca, don Francisco H. de Cisneros. Imaginaría: otro de Guipúzcoa, don Humberto García.

Visita de Hospital: capitán de Montaña, don Manuel Gamba. Imaginaría, otro del mismo, don Félix Sacristán.

Vigilancia: primera zona, Montaña; segunda, Alfonso XIII; tercera, Cuenca, y cuarta y Estación, Guipúzcoa.

Pastelería "VERSALLES"

POSTAS, 9

Se hace toda clase de encargos. Servida por CIPRIANO PEREZ, ex oficial de las Casas García y Alberdi.

Advertisement for 'una tacita de plata' (a silver cup) by 'aliron'. The ad features an illustration of a woman sitting at a table with a silver cup and saucer. Text includes 'una tacita de plata', 'es mi castita desde que uso para los pisos y los muebles esa maravilla de producto que se llama aliron', and 'Se vende un caballo'.

mo el partido que hicieron ayer nuestros jugadores.

Comenzó el Deportivo atacando bien, aunque pronto acusaron medios y delanteros sus desaciertos. No supieron adaptarse al estado del terreno y al bote vivo del balón.

A los nueve minutos se saca el primer corner contra el Sabadell, haciéndolo Olivares abierto y rematando Jáuregui a volea pero un poco alto.

Seguidamente se hacen con el balón los noys y avanzan por su izquierda, que se muestra muy peligrosa, mucho más porque Urquiri no acierta a colocarse y ni siquiera toca el balón. Ciriaco entra y Quinceces se coloca para recibir el centro del extremo, pero en el momento de despejar cae y el interior derecha mete el pie con oportunidad enviando el balón a un ángulo de la meta que defiende Beris.

Urquiri y Antero siguen sin adaptarse al balón y al terreno y nos obsequian con continuos desaciertos. Los catalanes se dan cuenta de la mala labor de los medios vitorianos y atacan con entusiasmo. El Deportivo se ve agobiado. Al fin reacciona, aunque a trancas y barrancas y no por llevar el juego bien combinado, y Lécue hace una jugada personal que termina con imponente tiro que el meta catalán desvía a corner. Saçado éste, el mismo Lécue remata con otro buen tiro pero el disparo sale por alto.

En un centro de Olivares mete

pequeñas faltas fuera del área y perdonar las más gordas dentro de ella. Menos a Ciriaco que le castiga sin motivo. El escándalo es épico y Melcón se encara con el público, ¡Y el público con Melcón, naturalmente!

Este desconcierto es bien aprovechado por los noys que a los 20 minutos de juego se aproximan a Beris y le rematan por tres veces consecutivas, paradas por Beris y la defensa, pero a la cuarta... el Sabadell marca su segundo tanto.

Transcurre el tiempo sin que veamos nada saliente, y cuando ya parece que el partido se lo llevan los catalanes, a los 40 minutos saca el Deportivo un corner y Olivares remata de un gran cabezazo que entra, pretendiendo ya dentro del marco despejar una defensa catalán pero no puede hacerlo porque el balón fué bien dirigido. El empate a dos anima a los locales y comienzan a jugar con entusiasmo. Urquiri se excede en un momento de ataque y cae en mala posición. Queda en el suelo inmóvil. Acuden dos espectadores a auxiliarle, y entonces saltan otros más, hasta que el campo se convierte en un mitin. Muchas boinas rojas y poca autoridad para despejar el campo. El público sale del terreno de juego por propia iniciativa y se reanuda el juego en los escasos minutos que faltan. Después... el cuadro de honor. Y después la caraba.

¡Un asquito!

Advertisement for 'JULIAN BAJO' jewelry and watchmaking. Text includes 'JULIAN BAJO', 'JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA', 'Novedades para primeras comuniones', 'Dato, 8', and 'Vitoria'.

Advertisement for 'DIGESTÓNICO' medicine. Features a cartoon illustration of a man pointing to his stomach. Text includes 'Cuide usted su estómago', 'porque es la base de su salud', 'Yo padeci también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO', and 'del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS'.

El torneo vitoriano

En el campo de Bastiturri jugaron ayer mañana: Aurrera Beti-Suizos, ganando el primero por 3 a 2. Metalúrgica-Fortuna. Vencieron los metalúrgicos por 1-0.

Advertisement for 'SUAS' insurance. Text includes 'Duración "SUAS" Seguridad', 'Aleaciones de máxima garantía', 'Oreitia.-P. de Urbina, 19.-Vitoria'.

Crónica italiana

El fascismo y la Acción Católica

Hace unos meses que en el seno del partido fascista se nota cierta oposición a cuanto se refiere a la Acción Católica.

El fascismo, que tantos desafueros ha combatido, que tanto bien ha hecho a la sociedad italiana, que ha salvado a esta nación cuando se hallaba al borde del abismo...

Es que la política no se compagina por los católicos? Es que por llamarse tales quedan imposibilitados de sus derechos políticos...

La Acción Católica italiana, del mismo modo que las que con el mismo nombre funcionan en distintos países, entre ellos España, no han nacido para exclusivamente dedicarse a la política.

No se concibe, pues, que el fascismo intente deshacer esa organización, reflejo del espíritu que anima a la mayoría de la opinión.

Hay un diario, el «Laboro fascista», que juzga a la Acción Católica de mala manera, y le niega derechos, porque actúe en dominios en que, según el capricho de sus redactores, la ley solo reconoce la actividad y competencia de los Sindicatos fascistas.

a la Acción Católica, porque en lugar de ceñirse a publicar obras morales y religiosas, se ocupa ahora de organizar las fuerzas obreras.

No parece sino que los fascistas olvidan cuanto dijo León XIII a las juventudes de su tiempo para que interviniesen en una política sana y honrada, ocupando puestos en los Ayuntamientos y Diputaciones.

En Italia, donde tanto se admira la política de Mussolini, nos extrañamos de esta campaña gubernamental contra la agrupación de Acción Católica, que tantos beneficios puede reportar en favor del orden y de la paz.

Debaço Arnalza. Roma, abril 1931.

Curación de las HERNIAS

INTERESA SABER: Que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo viernes, 17 del actual...

NOTAS.—Dicho especialista estará en LOGRONO el día 16, en el Hotel Paris; en BURGOS el día 18, en el Hotel Universal, y en BILBAO el día 19, en el Hotel Marañón.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 18, CASA TORRENT.

Síntomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechimiento de dientes; sueño intranquilo; entreabierto los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el alimento e inapetencia.

Caramelos mata-lombrices y purgantes P. CATALA. DEPÓSITO: Remigio Díez y Comp. S. A. Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo.

Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.

Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.

Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.

Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.

No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.

Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.

Los Catalanes

GENERAL ALAVA, 2.—VITORIA

¿Gabanés?

Gran surtido de toda clase de gabanes, trincheras, abrigos, impermeables última novedad a precios sin competencia.

Pantalonería desde 10 pesetas. No encargue usted sus prendas sin visitar esta casa. Todos los trabajos se hacen dentro de la semana.

Proniudad, elegancia y economía. GENERAL ALAVA, 9, Vitoria. SASTRERIA Y PAÑERIA

Gran Garage Universal

El mejor montado y más antiguo de Vitoria.

Taller de reparaciones para camiones y automóviles de turismo.

Depósito de neumáticos Michelin, Dunlop, Goodyear, Firestone, Goodrich, Englebert, U. S. Royal y Pirelli.

Batería Willard, Exide, Dinin, & Reparación de las mismas.

Stock de Magnetos Bosch y Delco-Remy.

Carburadores Zenith Bujías Bosch, K. L. G., Champion, A. C. Maserati, & C.

Faros Marchal y toda clase de accesorios y piezas para automóviles.

Precios económicos. No comprar sin consultar esta casa.

Larramendi, Pipaón y Riberti

Dato, 22 y Ortiz de Zárate, 1

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVES el 13 de abril de 1906

Se celebraron los cultos propios del día, pues en este cayó el Viernes Santo, con toda solemnidad principalmente en la Catedral.

Aunque el día amaneció con mal cariz, poco a poco se fue enmendando y la procesión pudo salir recorriendo el antiguo itinerario.

La comidilla del día fué lo ocurrido en el Ayuntamiento.

A la hora de reunirse los concejales para ir al sermón de la Soledad y procesión del Santo Entierro y cuando estaba ya el gobernador en la Casa Consistorial se presentaron tres concejales obreros con americana y boina, y ante aquella manera de presentarse algunos otros concejales creyeron que hacían desmerecer a la Corporación, por lo que se retiraron sin atender, aunque agradeciéndolas, las súplicas del gobernador y del alcalde para que se quedaran.

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos. Se admiten señoritas.

PLAZA DE ALFONSO XIII número 16, 3.º

Nuevo taller mecánico de reparación de calzado

PORTAL DEL REY, n.º 8

SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa. BREVEDAD. Se hace en una hora toda clase de medias suelas y tacones.

GARANTIA, de todos los arreglos de goma, sea Roja, Negra o Crepé.

ECONOMIA, se obtiene por la gran duración de sus trabajos.

MEDIDA, se hace de señora, caballero y niño.

ESPECIALIDAD DE PIES DERECHOS

Se tienen los calzados y bolsos en veinte colores distintos.

Venta de Phillips, cordones, gomas, cremas, plantillas, etc.

«EL RAPIDO» San Prudencio, 35 (Esquina a Fueros)

SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8

Garage «La Unión»

FUEROS, 31

Taller de reparaciones para automóviles.

Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli». — Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». — Baterías americanas «Usl», «Willard» y «Exide». — Faros «Marchal» y «Bosch», carburadores «Solex» y «Zenith». — Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos. — Bocinas y bobinas «Bosch» y «Delco-Remy».

Piezas de recambio para coches americanos y europeos.

Dr. Parra Solache OCULISTA

Excmo. de Clínicas nacionales y extranjeras.

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4 Calle de la Florida, 24, 2.º derecha

Optica médica: Dato, 37, Vitoria. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. — Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles. — Colectivos contra accidentes. — Individuales. — Nadie con más garantías ni más económicas que

La Vasco-Navarra

delegado Antonio Vinas y de Santos

Heridas, Quemaduras, Llagas, Cortaduras, Sabañones, etc.

Se curan rápidamente con el poderoso antiséptico electrizante TAFETAN LIQUIDO «JEL». Evita contagios exteriores, permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. PESETAS 1'35, tubo encarnado. En farmacias y droguerías.

Agente general: N. Sallés, Apartado 199, Barcelona.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON

MARTEL

Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEP-SIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY — Vitoria —

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista

Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Juez del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.

Gran Diploma de Honor. DATO, núm. 6, 2.º Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

MOÑA MEDICO Y DENTISTA

Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras.

Consulta de 10 a 1 Calle de la INDEPENDENCIA, 8-3.º (Frente a la Plaza de Abastos)

F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso

Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento con neumotorax. RAYOS X

Dato, 35, 1.º Vitoria



Fundición de hierro: Toda clase de piezas según planos o modelos.

Construcciones metálicas: Cerechas vigas armadas, postes, etc.

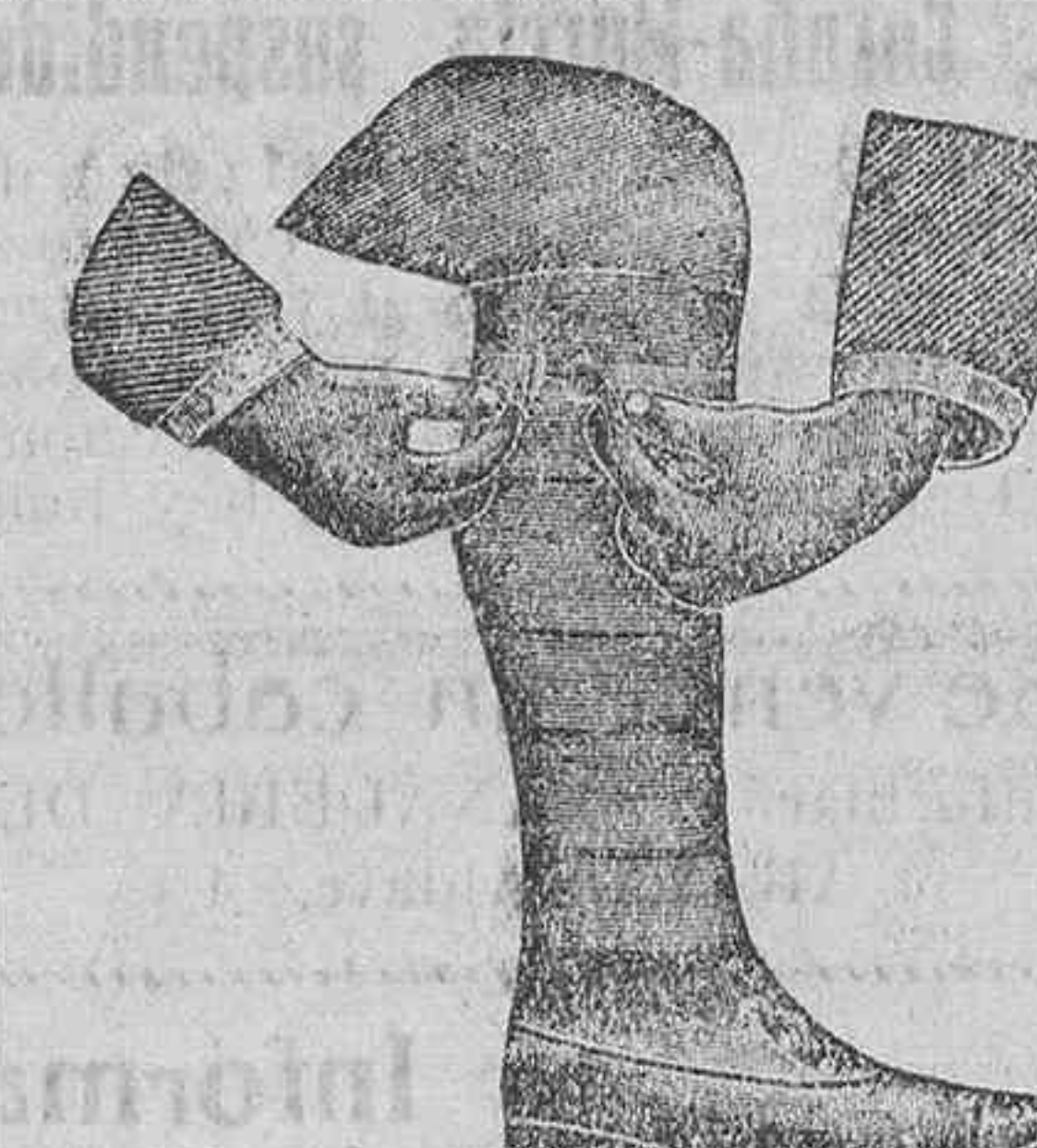
Maquinaria para mader: Máquinas sierras de cinta de columna fundida, o para armazón de madera o pared, máquinas sierras circulares, carros para el aserrado de troncos, cepilladoras, barrenos, tornos, regreasadoras, regreasadoras combinadas, cepilladoras combinadas con barrenos, tupás, mordazas, ejes universales, aparatos de soldar, etc.

Materia para ferrocarriles: Enlavamientos, señales de parada, gálidos, cambios, piezas para locomotoras y vagones, etc.

Elementos de transmisión: Ejes calibrados, mánzulas, poleas, cojinetes de bolas o con casquillo de bronce engranajes.

Accesorios: Hojas sierras de cinta, circulares, hierros de moldurar, limas, soldadura, correas, brocas, etc.

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria



Contra la inclemencia del tiempo

Proveeros de botas todo goma, altas y bajas, bandas sport, paraguas, impermeables para niños a 8 pesetas.

De todos estos artículos gran surtido a precios económicos. Aprovechen la ocasión.

CASA ZULAICA Independencia, 8.—Teléfono 963 X

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de Impermeables - Cueros - y Trincheras marca «EL GALLO».

Gabanés para Caballero desde 30 pesetas en adelante.

Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanés de Cuero para Caballero desde 110 pesetas en adelante.

PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños a precios reducidos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza de Alfonso XIII, 29.— Virgen Blanca, 9. Teléfono 784

SEÑORAS

La Droguería y Perfumería La Virgen Blanca, acaba de abrir al público una sección de mercería a precios económicos, dando un cinco por ciento de beneficio en las compras.

Virgen Blanca, 2, antigua Casa Alauri

DISCOS

GRAN SELECCION «La Voz de su Amo» - «Regal» - «Odeón» - «Polydor» Fonógrafos maleta con seis piezas de actualidad, a elección, ptas. 73 Gramófonos-gramolas, gran surtido

AGENCIA EXCLUSIVA DE LA INSUPERABLE MARCA «Radio Atwater Kent» - «La Radio de la Voz de Oro» Pianos nuevos y de ocasión. — Ventas al contado y a plazos

B. Sanmarín - Almacén de música - Plaza de Alfonso XIII, 32

TELÉFONO 63

FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13

300 modelos aparatos eléctricos

Luceas para el alumbrado de escaparates, tiendas, casinos, bares, oficinas, etc., a 25 pesetas.

El mayor surtido en vajillas, cristalerías y objetos útiles para regalos

Precios sumamente económicos

Esta casa se encarga de la instalación de aparatos eléctricos.

Advertisement for CHOCOLATES EZQUERRA VITORIA featuring an illustration of a child and text: PROBADO LOS EXQUISITOS, CHOCOLATES EZQUERRA, VITORIA

LA AMUEBLADORA VITORIANA

MUEBLES DE LUJO

El mayor surtido
en clases, gustos y estilos

MUEBLES ECONOMICOS

Grandes existencias
y precios sin competencia

Visite Vd. las exposiciones interiores de

La Amuebladora Vitoriana

Manuel Alonso

Independencia, 3

VITORIA

Teléfono núm. 547

Crónica religiosa

Calendario para mañana

Día 14. Martes.—Santos Telmo, Justino, Próculo, obispo, Tiburcio, Valeriano, Máximo, Ardalión, Domnina, virgen, Tomaidés, mártires; Lamberto, obispo, Frontón, abad, Abundio, confesores.

En San Pedro

Mañana, martes, se celebrará en esta iglesia el Ejercicio de los Trece Martes en obsequio de San Antonio de Padua.

A las ocho, Misa de Comunión en el altar del Santo. Durante la

Misa se leerá el ejercicio correspondiente a este día. La función de la tarde, a las siete.

En San Antonio

En esta iglesia se rezará la devoción de los Trece Martes en honor del glorioso San Antonio de Padua.

A las ocho y media, Misa en el altar del Santo a intención de sus numerosos devotos.

Por la tarde, a las seis, Corona, Vía Crucis, Ejercicio de los Trece Martes con el Responsorio del Santo, cantado por las religiosas.

Maderas-Machihembrados

Rafael Retana

Hijo de J. Retana

Teléfonos 500, FLORIDA (junto a la Plaza de Yrujo) 374 - SERVICIO A DOMICILIO

Importantísimo para los Automovilistas

Estos talleres especializados en la rectificación de cilindros y camisaje de los mismos, con objeto de completar su instalación, con los adelantos más modernos, ha adquirido una máquina rectificadora para cigüeñales, última palabra en la mecánica de precisión y rapidez única en el Norte de España.

TARIFA DE PRECIOS

Para la rectificación de cigüeñales

Por cada muñequilla de viela.	12,00 ptas.
Por cada muñequilla central	10,00
Por cigüeñal completo de Ford y Citroen, precio especial.	35,00
Corona U. S. A.	260,00

Construcción de toda clase de engranes y piezas.

Talleres mecánicos de

Juan Ormazábal

Carmelo Gil, 2.-BILBAO

"La Exportadora"

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Parates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

Muebles

Para su adquisición en condiciones ventajosas de economía, bondad y gusto, el camino más seguro es

Dato, 36 y Ortiz de Zárate, 3

Plazos y contado

Muebles - AZPIAZU H.ºS

Escritorios Americanos

Gran variedad en Inmejorables condiciones
San Prudencio, 32 y 25

VITORIA

Atención

El gran saldo de calzado

PONE A LA VENTA:

1000 pares de zapatos de señora última novedad

a 12'50 pesetas, el par

¡¡OJO!! Independencia, 2

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

TAPICERO. Se hacen arreglos y toda clase de trabajos de tapicería. Informarán Callejón de Cachán, n.º 3, 1.º

DESPENSERA. Se necesita para Hotel, de 35 a 40 años, que sepa leer y escribir. Informar en esta Administración.

VENTA DE CASA estilo chalet, frente al nuevo Seminario, núm. 48, con solar. Darán razón en la misma.

TERRENO en venta, en camino del Polvorín Viejo, de 6.000 metros cuadrados por entero o parcelas, propio para edificios. Dirigirse a la Administración del periódico.

TRASPASO mercería, inmejorables condiciones. Informar en esta Administración, núm. 591.

SE VENDE una máquina Singer, de coser, en buen uso. Razón, Zapatería, 47, 2.º

MODISTAS. Necesito oficiales y aprovechantas. Informar en esta Administración.

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 35, 2.º derecha.

SE DAN CLASES de inglés, francés y mecanografía. Plaza de Alfonso XIII, 7, 3.º

ALMONEDA de muebles. Mañana de 11 a 12. Tarde de 3 a 4. Cuchillería, 10, 3.º

GRANJA «VIRGEN DE ESTABILIZ» — Propietario: Damián García Fresca.—Camino de la Zumaquera.—Teléfono, 892.—Venta de polluelos recién nacidos de las razas Leghorn y Rhodes-Island-Red; patos recién nacidos Orpington y Corredores Indias.—Huevos para incubar de patos y gallinas de las mismas razas, desde 6 pesetas la docena.—Mezclas para polluelos y ponedoras.—Jaulas especiales para la crianza de pollos intensiva.—Nidos trampa.—La granja está visible todos los días.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. *Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.* Trozo de 500 a 250 gramos, respectivamente.

La Compañía de Maderas

BILBAO

Maderas de pino Norte, tea, francés, gallego, sañén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas.

— Solicitense precios —

Gala Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

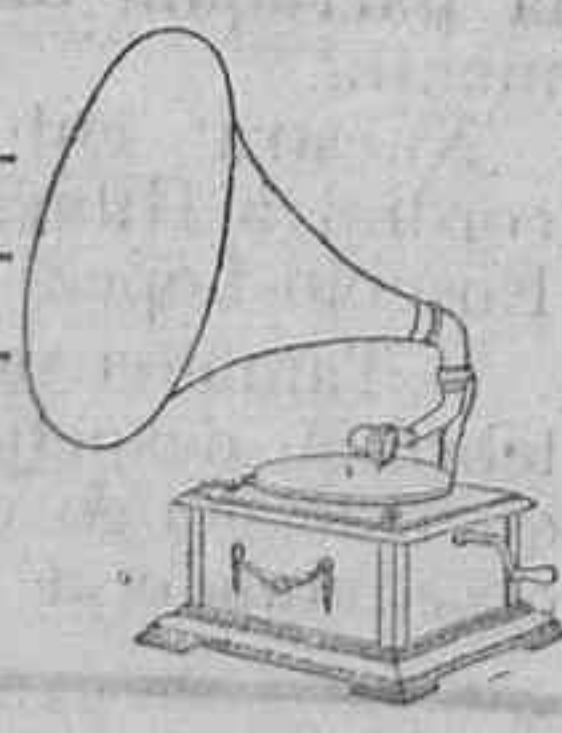
Con la garantía de la Excm. Diputación

SUBCENTRAL — VITORIA — DATO, 1, Baja.

EUCURSALES en Amurrio, Alegría, Aramayona, Araya, Arce-niega, Berantevilla, Elciego, Espejo, Izarra, Labastida, Laguardia, Llodio, Maestu, Murguía, Oyón, Peñacerrada, Salinas de Alfara, Salvatierra, Santa Cruz de Campezo, San Vicente de Arana, Villanueva de Valdegovía, Villarreal.

IMPOSICIONES en Libretas ordinarias 3,75
IMPOSICIONES en Libretas privilegiadas 4,25

Esta Entidad invierte preferentemente su capital en préstamos a las pueblas y fomento de la cultura y riqueza de la Provincia.



INFORMACION GENERAL

Las noticias llegadas al Ministerio de la Gobernación acusan mayoría monárquica en casi toda España

Esta tarde celebra un Consejo de ministros. El marqués de Alhucemas dice que el Gobierno no gobierna solo para Madrid, sino para todo el país, y hay que esperar a conocer su voluntad

El resultado de las elecciones en la Corte

MADRID.—El resultado de las elecciones en esta Corte, por distritos, es el siguiente:

Distrito de Buenavista:

Fernando de los Ríos	9.997
Miguel Maura	9.925
Pedro Rico	9.905
Conde de Vallengano	6.287
Isidoro Buceta	6.233

Distrito del Centro:

Rafael Sánchez Guerra	4.716
Honorato Castillo	4.653
José Mouri	4.609
Zunzunegui	2.721
Regulez	2.686

Distrito de Chamberí:

Fabié Talanquer	7.492
Moiño	7.418
Celestino García	7.378
Genaro Marco	4.328
Serafín Sacristán Fuentes	3.746

Faltan datos de tres secciones que no alteran el resultado.

Distrito del Hospicio:

Alcalá Zamora	12.049
Fernando Coca	11.810
Felgencio de Miguel	4.176
R. Madariaga	3.936
Cayetano R.	1.173

Distrito del Hospital:

Eduardo Ortega Gasset	5.162
Lucio Martínez	4.876
Antonio Fernández Quer	4.849
Manuel Rdz. González	2.836
Francisco García	2.725

Distrito de la Inclusa:

Salazar Alonso	10.857
Andrés Saborit	10.813
Flores Gómez	10.137
Flores Vallés	3.129
Apolinar	1.923

Distrito de la Latina:

Alvaro de Albornoz	9.683
Eugenio Arranz	9.439
Manuel Cordero	9.309
Antonio Alberca	1.432
Marqués de Encinares	1.233

Distrito de Palacio:

Julián Besteiro	11.341
Noguera	11.310
Enche	11.008
Fraile	2.474
Cort	2.162

Distrito del Congreso:

Alvarez Herrero	6.189
Cámara	6.162
Cantos	6.161
Pelegrí	3.433
Ruiz	3.645

Distrito de la Universidad:

Angel Galarza	12.249
Largo Caballero	12.125
Wenceslao Carrillo	11.897
Luis Barrena	3.261
Luis Luyos	3.048

Son elegidos los cinco primeros en cada distrito.

Datos de provincias

Hasta la una de la tarde de hoy los datos recibidos en el Ministerio de la Gobernación relativos al resultado de la elección, son los siguientes:

Alava.—Mayoría monárquica en la capital y en Amurrio y Laguardia.

Almería.—135 monárquicos y 36 antimonárquicos.

Avila.—65 y 9.

Badajoz.—309 y 163.

Burgos.—61 y 24.

Cádiz.—167 y 45.

Castellón.—387 y 317.

Cuenca.—205 y 11.

Granada.—22 y 64.

Murcia.—106 y 145.

Salamanca.—86 y 38.

Santander.—91 y 48.

Segovia.—195 y 14.

Sevilla.—107 y 51.

Soria.—40 y 18.

Toledo.—220 y 61.

Baleares.—Capital 32 y 9.

Guadalajara.—6 monárquicos, 7 republicanos-socialistas y 4 de la Federación de Sociedades Obreras.

Lo que dice Bergamín

Hemos hablado con el señor Bergamín acerca del resultado de las elecciones de ayer y ha hecho las declaraciones siguientes: Los primeros sorprendidos han sido los mismos republicanos que contaban, naturalmente, con sus votos; pero no con los de los monárquicos que les han votado, más que por nada, por inquina personal contra el Rey como consecuencia de la Dictadura.

No conviene perder la serenidad ni dar a estas elecciones el carácter de plebiscitarias. Creo que en una votación para Cortes Constituyentes el resultado no sería el

mismo. Y es más: es posible que de éstas saliera robustecida a monarquía. Por otra parte, habría la ventaja de que de ella saldría una República, tras de una discusión serena, nunca impuesta a tiros por las calles.

El gran error de estas elecciones es el haber dado entrada en las candidaturas monárquicas a los elementos de la Dictadura.

Hab'a el marqués de Alhucemas

El ministro de Gracia y Justicia, al regresar de Palacio, donde estuvo despachando con el rey, recibió a los periodistas, ante los cuales se expresó en los siguientes términos:

—Señores: Vengo de Palacio donde también estuvieron el presidente del Consejo y el ministro

Se necesitan

empaquetadoras de azúcar, para casa de Faustino Aisa.

lades en el restaurant «La Sonsierra» con una suculenta cena.

Reiteramos al señor Mongelos nuestra más afectuosa enhorabuena.

URRACA - ARMENTIA

El pasado sábado contrajeron matrimonial enlace en parroquia de San Pedro Apóstol, la encantadora señorita Epifania Urraca y el joven don Santiago Armentia, actuando de padrinos don Félix Urraca y la bellísima señorita Julia Domínguez.

Después de la ceremonia religiosa, los nuevos esposos e invitados se trasladaron al renombrado restaurant «La Marina», donde con exquisito gusto se les sirvió el siguiente menú:

- Entremeses variados
- Paella a la valenciana
- Revuelto de perrechicos
- Merluza en salsa verde con espárragos y guisantes
- Pollos asados con ensalada

- Postres**
- Flan, frutas del tiempo y queso
- Vinos**
- Tinto Riscal - Blanco diamante
 - Sidra champañada
 - Café, licores y habanos

Entre los invitados vimos a los señores Armentia, padres del novio; don Félix, don Julio, don Atilano, Petra y Victorina Urraca; señores Madinaveitia; don Modesto Ugarte y don Enrique Torres; señoritas Julia Domínguez, Pilar Apilanes, Mercedes Sarría y Angelita Heras; don Julián Gentil, don Mauricio Físcer, capitán de Infantería y otros cuyos nombres sentimos no recordar.

La feliz pareja salió en el rápido

para San Sebastián, París y otras capitales de Francia en viaje de luna de miel que deseamos sea eterna.

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado Director de «La Voz de Cantabria», el distinguido periodista don Guillermo Araúz de Paz, a quien felicitamos efusivamente y agradecemos el saludo cordial que nos envía al tomar posesión de su cargo.

OPERADO

Ha sido operado felizmente por el doctor señor Barrau, el joven don Valentín de Verástegui, hijo de nuestro distinguido amigo don José María. Mucho lo celebramos.

LOS ENFERMOS

Mejora notablemente en la enfermedad que le aqueja el cartero jubilado señor García.

Muy de veras deseamos el total restablecimiento del paciente.

ANIVERSARIO

Ayer se cumplió el primer aniversario de la muerte de la virtuosa señora doña Juana Arrieta y Landa, viuda de don Isidoro Navarro.

Con tan triste motivo, esta mañana a las diez y media se ha celebrado un solemne funeral por su alma, en la iglesia parroquial de Santa María.

El fúnebre acto se ha visto concurridísimo.

A sus hijos don Ramón, doña María, don Narciso, doña Eugenia, don Jacinto y don Lorenzo y demás estimada familia, reiteramos nuestro sentido pésame en tan triste fecha.

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

Ha llegado al Santuario de Nuestra Señora de Estíbaliz, procedente del Monasterio de Santo Domingo de Silos, S. I. el Abad Mitrado R. Padre Luciano.

- De Pamplona don Carlos Lorea.
- A Estella don Pío Asensio.
- De Bilbao don Manuel Pecina.
- A Bilbao don Luis Bruna.
- De Logroño don Francisco Cabezón.
- A Madrid don Enrique Laviá.
- De San Sebastián don Gregorio Egaña.
- A Beasain don José Cir'a.
- A Madrid don Antonio Argüelles.

- A Salamanca don Ricardo Gómez Acebo.
- A Valladolid don Luis Otero.
- De Madrid don Angel Sarabia.
- A Valladolid don Pedro Casado.
- De Logroño don José Pedregalle.

- A Madrid don Miguel Reynart.
- Al mismo punto el joven señor Aravio-Torre.
- De Burgos los señores de Crespo (don Alfredo).
- A Bilbao el doctor don Ramón de Zamarraga.
- De San Sebastián y de paso para Madrid don Carlos de Salamanca.
- De Burgos los señores de Zabala (don José María).

—De Logroño don José Elicegui.

—A Eibar don Baltasar Albeniz.

DESPEDIDA DE SOLTERO

El sábado y en el restaurant «El Caserío», celebró su despedida de soltero nuestro compañero en la Prensa Hilario Dorao Iñiguez.

Las simpáticas con que cuenta el distinguido cronista deportivo de «La Libertad» se pusieron de manifiesto, llenando sus numerosas amistades los amplios comedores de «El Caserío». Nosotros publicaremos gustosos la lista de los que se reunieron allí; pero como rebasan el centenar y el espacio apremia, desistimos de hacerlo.

La cena con que Hilario obsequió a sus amigos fue digna de las bodas de Camacho. La esplendidez y el buen gusto destacaron de manera imponderable y el buen humor fue la contera de reunión tan simpática.

La ceremonia del enlace se verificará el próximo sábado, día 18, en la parroquia de San Andrés de Armentia.

Nuestra enhorabuena efusiva y cordial a Hilario y a las familias de Eusebio-López y Dorao.

También el pasado sábado celebró su despedida de soltero nuestro querido amigo don Ignacio Mongelos, obsequiando a sus numerosas amis-



COPLAS DEL LUNES

- Hay quien se pasó charlando ayer, todo el santo día y es que se estaba entrenando para la concejala.
 - Se ha encargado un nuevo edil chistera de diez reflejos y piensa ir siempre con ella al Salón de los espejos.
 - Un señor que fué a votar la cédula se olvidó y se pudo averiguar que fué que no la sacó.
 - Al dar su nombre un votante riendo dijo el adjunto. Dígame: ¿qué tal le va en su estado... de difunto?
 - Otro, al decir su apellido echaba su cara fuego porque parece una fiera y se apellida Borrego.
 - Cinco duros le ofrecieron por votar a un tal Vicente y al dar la candidatura se los pidió al presidente.
 - Por un penalty o un gol ayer en Mendizorrosa me dicen que se arreó candela la gente moza.
 - Va lucen plantas y arbustos sus hojas de Primavera; que los frutos se sazonen y sea lo que Dios quiera.
- Mecachis.

de Estado. Yo no he sometido a la firma regia ni un solo decreto.

El presidente y el conde de Romanones han llegado asuntos de trámite. No he de ocultar a ustedes que hemos hablado de la jornada electoral de ayer y la importancia de la misma no puede desconocerse, sin cerrar los ojos a la evidencia; pero, como por fortuna, todo el mundo hace honor a la sinceridad con que ha procedido el Gobierno, respetando libremente la emisión del voto y no gobernamos solo para Madrid y las capitales donde haya podido haber mayoría antimonárquica, sino para todo el país, hay que esperar a conocer el resultado verdad de la voluntad de todos los españoles para conocer cuál sea esta.

Y nada más, señores. Sólo me resta decirles que esta tarde celebramos Consejo de ministros y para comunicarnos esta noticia es para lo que les he llamado a ustedes.

Los valores se colizan en baja

En el Bolsín de esta mañana del Banco de España, todos los valores han experimentado una baja de consideración.

Se destacan los explosivos, que de 844 pesetas bajan a 708 y la libra comenzó en Londres a 43,93, y después de llegar a 46,50 y descender a 45,70, terminó por la mañana a 46, muy solicitada y sin petición de pesetas.

El Centro de contratación de moneda intervino a primera hora, influyendo en el cambio interna-

En Pamplona es asaltado el «Diario de Navarra»

PAMPLONA.—Anoche sobre las nueve y diez de la noche un grupo bastante nutrido se dirigió a la Redacción de «Diario de Navarra» y después de arrojar algunas piedras penetraron en la casa produciendo daños en las máquinas y llevándose correspondencia.

Persianas - Hules Ferretería Retana

Comunión Pascual a los enfermos

Han comenzado hoy los Viáticos generales a los enfermos, ya que es la última semana para el cumplimiento pascual.

Como lunes ha correspondido hoy al de la parroquia de Santa María, que con toda solemnidad ha salido a las seis y media de la mañana.

Llevaban las varas del palio los seminaristas y la capilla de música de la Catedral interpretó escogidos motetes.

cional y llegaron a venderse algunas libras; pero fué arrollado este intento por la tendencia bajista del mercado inglés y hubo de suspenderse todo intento.

El cambio ha sido a 46 la libra, 36,05 para los francos y 9,465 para los dólares.

No dejaron votar a los guardias de Seguridad

En el Juzgado de guardia se presentaron anoche 69 denuncias formalizadas por guardias de Seguridad a los que los presidentes de Mesa de sus respectivos distritos no permitieron votar.

Los denunciados fueron detenidos y después de prestar declaración quedaron en libertad.

Detenidos

También fueron detenidos y puestos a disposición del juez de guardia seis individuos que repartían proclamas revolucionarias.

Resultados de la elección

BILBAO.—En este villa triunfaron 29 candidatos del bloque antimonárquico, 14 del partido nacionalista y tres monárquicos. Los comunistas fueron derrotados.

SAN SEBASTIAN.—Triunfaron 25 republicano-socialistas, 6 nacionalistas, 4 independientes y cinco monárquicos.

PAMPLONA.—En Navarra han triunfado en general los monárquicos.

En Pamplona han triunfado 17 antirrevolucionarios y 12 republicanos.

Julia Fernández CAMISERA POSTAS, 29, 3.º

CAPITULO DE SUCESOS

Sin hablar palabra, porque, desgraciadamente para él es mudo, éste penetró ayer en el establecimiento de bebidas de la calle de la Herrería número 14 y agredió a Gregorio Peñafiel, produciéndole erosiones en la pierna izquierda y contusiones en el bajo vientre.

Gregorio tuvo que ser asistido en el Cuarto de Socorro y después pasó a su domicilio.

También fué curado el niño Juan Antonio Rico de una herida leve que se produjo en su domicilio del pueblo de Zuazo, en la nariz, regresando a su casa.

Esta tarde ha sido atropellado por un ciclista de Gomecha, llamado Benito Landa, el niño Jaime Echárriz, que ha sufrido la fractura de la tibia y el peroné, según dictamen facultativo.

Papel para envolver SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

JOYERÍA ABAITUA RELOJERÍA PLATERÍA B.SUTERÍA

TALLER DE REPARACIONES

Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Relojes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Reloj de pared con cajas decañil.—Carrillones Ave-María de Lourdes y Westminster.—Despertadores.—Objetos para regalo.—Todos los objetos de oro y plata están contrastados.

IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.

Postas 28 (Frente a Correos)

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio

Los de 30 ptas. a 15. Los despertadores de 14 ptas. a 7'50

Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plata de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 pesetas a 10

Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas. Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

ISASIA - Joyería - DATO, 24